



## **Semana Nacional de la Migración 2022**

19 al 25 de septiembre de 2022

---

***Edificar el futuro con migrantes y refugiados***

---



## **Semana Nacional de la Migración**

**19 al 25 de septiembre de 2022**

### ***Edificar el futuro con migrantes y refugiados***

#### *Índice*

|   |     |
|---|-----|
| Acerca de la Semana Nacional de la Migración                | 4   |
| Temas para el diálogo en la Semana Nacional de la Migración | 4   |
| Consejos para una carta al editor                           | 4-5 |
| Muestra de cartas al editor                                 | 5-6 |
| Ejemplos para redes sociales                                | 6   |
| Ideas para hacer participar a la comunidad                  | 7   |
| Iniciativas católicas nacionales                            | 8   |
| Peticiones para la Semana Nacional de la Migración          | 9   |
| Sugerencias para la homilía                                 | 9   |
| Oración para la Semana Nacional de la Migración             | 10  |

## **Construir el futuro con migrantes y refugiados**

### **Semana Nacional de la Migración 2022**

Desde hace casi medio siglo, la Iglesia católica en Estados Unidos celebra la Semana Nacional de la Migración, una oportunidad para que la Iglesia reflexione sobre las circunstancias que enfrentan migrantes, incluidos los inmigrantes, refugiados, niños no acompañados, y sobrevivientes de la trata de personas.

La Semana Nacional de la Migración 2022 se celebrará del 19 al 25 de septiembre, y llegará al punto culminante con la celebración en el Vaticano de la Jornada Mundial del Migrante y del Refugiado (JMMR), el último domingo de septiembre. El tema principal para la JMMR de este año es “Construir el futuro con los migrantes y los refugiados”. Al hablar sobre el lugar de los migrantes en el plan de Dios, el Papa Francisco enfatiza que “Es con ellos que Dios quiere edificar su Reino, porque sin ellos no sería el Reino que Dios quiere”. La inclusión de las personas más vulnerables es una condición necesaria para obtener la plena ciudadanía en el Reino de Dios.

En solidaridad con el Vaticano, la Semana Nacional de la Migración utilizará el mismo tema que la JMMR: “Construir el futuro con los migrantes y los refugiados”, pero enfatizará las maneras particulares en este tema y como su aplicación, son de suma importancia para la Iglesia católica en Estados Unidos. Asegúrense de visitar esta página en los próximos meses para ver los recursos disponibles para esta celebración.

Durante la Semana Nacional de la Migración dediquemos algo de tiempo para reflexionar sobre cómo podemos acoger, proteger, promover e integrar mejor a los migrantes que viven a nuestro alrededor.

## Temas para el diálogo en la Semana Nacional de la Migración

- Los católicos están llamados a apoyar a los inmigrantes y refugiados como nuestros hermanos y hermanas. Así es la Iglesia Católica y por ende, esto es lo que nosotros los católicos hacemos.
- El papa Francisco nos invita a ser parte de una cultura del encuentro mientras acogemos, protegemos, integramos y promovemos a los inmigrantes y refugiados a nuestro alrededor.
- La inmigración se refiere a personas reales que tratan de encontrar una mejor vida y un nuevo comienzo. Mas de una estadística nos demuestra que se trata de familias. Como dijo el papa Francisco: “Cada migrante tiene un nombre, un rostro y una historia”
- Acoger a los inmigrantes es parte de la Doctrina Social Católica y refleja la tradición bíblica de acoger al extranjero.
- La Iglesia Católica acoge a inmigrantes y refugiados en Estados Unidos desde su fundación y ha sido parte esencial en ayudarlos a integrarse a la cultura estadounidense.
- Además de acoger y cuidar a los necesitados, la Iglesia sigue defendiendo la importancia de la reunificación familiar como componente fundamental de nuestros sistemas de inmigración y refugiados.
- El desplazamiento forzoso mas alto desde la Segunda Guerra Mundial, con más de 65 millones de personas desplazadas en todo el mundo y más de 22 millones de refugiados.
- Los refugiados que llegan a Estados Unidos, es la población que es evaluada más rigurosamente. Esta evaluación tiene lugar antes que lleguen a poner un pie en nuestro país. Estados Unidos tiene la verificación de antecedentes de inmigrantes más exhaustiva de cualquier nación del mundo.

## ¡Participen!

### Consejos para las Cartas al Editor

Escribir una carta al editor es la mejor manera de agregar nuestra perspectiva, argumentar o expresar su agradecimiento por un artículo o comentario ya publicados. ¡Avísennos si publican su carta al editor! La enviaremos a funcionarios electos y la promocionaremos en nuestras redes sociales. Completar este paso final en el proceso de la carta al editor asegura que su carta tenga un impacto aún mayor. Envíenos un correo electrónico a [migrationweek@uscbb.org](mailto:migrationweek@uscbb.org) con un enlace a la publicación de su carta al editor.

#### Consejos para escribir una carta al editor

- **Sean breves** (150-250 palabras) – Para evitar que le editen su idea, es mejor ser breve pero con impacto.
- **Hablen con voz propia.** Expliquen por qué les interesa el artículo. Hablen sobre su fe, experiencia profesional o conocimiento de la situación de los migrantes. Sean personales y sinceros.
- **Hagan referencia a su comunidad local.** Por lo general los editores están más interesados en cartas que resalten los impactos en su comunidad. ¿Pueden relacionar las cuestiones sobre migración e inmigración que se tratan en el ámbito nacional con cuestiones que impactan en su propia comunidad?
- **Personalicen.** Los migrantes son personas que se desplazan, pero ante todo son seres humanos con familias. Muestren el lado humano. Personalicen su perspectiva con una historia sobre gente conocida afectadas por la

migración: un familiar o alguien que conozcan de su parroquia.

#### • Sigam estas buenas prácticas:

- 1) Hagan referencia a un artículo reciente (si es posible).** Hay más probabilidades que se publique su carta si responde directamente a la cobertura reciente de un periódico acerca de una cuestión migratoria específica. Mencionen el artículo al que están respondiendo con su titular y fecha.
  - 2) Envíen la carta como parte de la correspondencia** y no como adjunto.
  - 3) Incluyan información de contacto:** Agregue su nombre completo, datos de contacto, dirección, profesión o especialización (si corresponde) en el correo electrónico. (El periódico no publicará su información de contacto.)
- **Sean puntuales** – Traten de que su carta al editor llegue dentro de los tres días siguientes de la publicación del artículo correspondiente.

## Semana Nacional de la Migración Ejemplos de cartas al editor

Estimado Editor:

Su artículo reciente, [nombre del artículo], que habla sobre la cuestión de la inmigración/refugiados fue alarmante [o gratificante (según el tono del artículo)]. [nombre del estado o comunidad] se enorgullece por su historia de acoger a personas recién llegadas, incluso inmigrantes, refugiados y ciudadanos recién naturalizados.

Es fundamental que nuestras comunidades católicas sigan brindando una presencia cálida y hospitalaria, para que puedan sentirse parte de la comunidad y contribuir a su continuo bienestar y prosperidad. De hecho, más del 40% de las compañías más grandes de Estados Unidos han sido fundadas por inmigrantes o hijos de inmigrantes. Las personas recién llegadas, como inmigrantes y refugiados, son parte del bienestar de nuestra comunidad futura.

**O** (en un artículo que tenga un ángulo religioso o mencione a un obispo, representante de la Iglesia, o la Iglesia Católica)

Estimado Editor:

Su artículo reciente, [nombre del artículo], que habla sobre la cuestión de la inmigración/refugiados fue alarmante [o gratificante (según el tono del artículo)]. Como persona católica, desde hace tiempo mantengo mis creencias en favor de la inmigración y de los refugiados y apoyo a las comunidades migrantes como una característica fundamental de mi vida de fe. Nosotros afirmamos que todos los individuos— inmigrantes y ciudadanos por igual—han sido creados a imagen y semejanza de Dios y su dignidad humana merece respeto. Esta semana la Iglesia celebra la Semana Nacional de la Migración, la cual brinda una oportunidad, una semana completa, para concientizar sobre las enseñanzas católicas relacionadas con la migración. Es alentador ver a los dirigentes religiosos en solidaridad con los migrantes y apoyando reformas positivas que servirán para arreglar nuestro quebrantado sistema migratorio durante este tiempo especial para la Iglesia.

Estimado Editor:

En su artículo reciente [nombre del artículo], donde discute el asunto de la inmigración/los refugiados ha sido alarmante [o gratificante(dependiendo del tono del artículo)]. [Nombre del Estado o de la comunidad] conserva

una orgullosa historia de acoger a los recién llegados, incluyendo a los inmigrantes, los refugiados y a los nuevos ciudadanos naturalizados.

Es imperativo que nuestras comunidades locales continúen ofreciendo una presencia cálida y acogedora a los recién llegados para que ellos sientan que son parte de la comunidad y contribuyan a su continuo florecimiento. De hecho, más del 40% de las grandes compañías en los Estados Unidos han sido establecidas por inmigrantes o por hijos de inmigrantes. Los recién llegados, los inmigrantes y los refugiados forman realmente parte de la futura prosperidad de nuestras comunidades.

**O** (en un artículo que tenga un ángulo religioso o que mencione a un obispo, representante de la Iglesia o a la Iglesia Católica)

Estimado Editor:

En su artículo reciente [nombre del artículo], donde discute el asunto de la inmigración/los refugiados ha sido alarmante [o gratificante (dependiendo del tono del artículo)]. Como católico, por mucho tiempo he mantenido el apoyo por las comunidades inmigrantes como una característica central de mi fe. Nosotros afirmamos que todos los individuos— inmigrantes y ciudadanos por igual—han sido hechos a imagen y semejanza de Dios y se merecen nuestro respeto y apoyo. Durante esta semana la Iglesia Católica celebra la Semana Nacional de la Migración, lo cual brinda una oportunidad para concientizar sobre sus enseñanzas relacionadas a la migración, es muy alentador ver a los líderes religiosos en solidaridad con los migrantes y apoyando unas reformas positivas que servirán para reformar nuestro quebrantado sistema migratorio.

## Semana Nacional de la Migración: Sugerencias para redes sociales

### Publicaciones en Twitter

Al tuitear, asegúrense de incluir @uscbbjfi y/o @MRSServes para saber qué están haciendo y retuitear su publicación. Trate también de agregar los hashtags: NMW2022

.@Pontifex dice que ofrece la calidez y el amor de Cristo a los inmigrantes y que desentrañarán el misterio de su corazón. #NMW

Durante #NMW @MRSServes reconoce la necesidad de una reforma de inmigración compasiva y nosotros trabajaremos para que sea posible

La dura situación de los refugiados siempre ha estado presente. Jesús fue un refugiado, en Su Nombre trabajamos para ellos

### Publicaciones de Facebook

Recuerden poner un enlace en todas las publicaciones de Facebook a [www.justiceforimmigrants.org](http://www.justiceforimmigrants.org). Vean las muestras de las publicaciones de Facebook a continuación:

Celebren la dignidad humana de los migrantes esta semana mientras celebramos la Semana Nacional de la Migración (#NMW). Anime a las personas a su alrededor a saber que los refugiados son bienvenidos aquí. (#refugeeswelcome).

En la actualidad hay más de 70 millones de personas en el mundo que han sido desplazadas forzosamente de sus hogares debido a la inestabilidad política, la violencia y otras razones. Debemos seguir solidarizándonos con nuestras hermanas y hermanos refugiados y migrantes. #RefugeesWelcome

## Promoción en la Semana Nacional de la Migración: Ideas para una comunidad participante

Es importante que ustedes participen en su comunidad local por medio de acciones educativas, de promoción y de servicio directo. A continuación, encontrarán algunas sugerencias de cómo pueden hacerlo de manera eficiente, y algunas oportunidades en su área en las que podrían participar para lograr este propósito.

- Celebren una misa o encuentro de oración en su parroquia local para coincidir con la Semana Nacional de la Migración.
- Patrocinen una sesión informativa con un refugiado o inmigrante miembro de su comunidad parroquial.
- Organizar una presentación sobre la Doctrina Social Católica y la Migración a sus grupos de jóvenes y de la iglesia.
- Escriban una carta al editor para promover la educación sobre migración.
- Ofrézcanse como voluntarios para enseñar inglés a los recién llegados. • Publiquen nuestros materiales en las redes sociales; publiquen fotos de sus actividades en las redes sociales.
- Organizar una comida "comida de traje" con las personas recién llegadas en tu comunidad para probar comidas nuevas y encontrarse con las nuevas culturas y aprender acerca de ellas.
- Aprendan más sobre el [Proyecto de orquesta para refugiados](#) y otras iniciativas que pueden resaltar la situación que enfrentan los refugiados y las poblaciones de inmigrantes.
- Organizar un encuentro para refugiados en sus instalaciones o en su comunidad local
- Organizar una caminata o una actividad comunitaria similar para ayudar a concientizar acerca de los problemas migratorios.
- Incluyan intercesiones sobre la migración en la Oración de los Fieles. • Sean voluntarios en [Caridades Católicas](#) de su localidad para trabajar en un taller de ciudadanía.
- Vean nuestro informe "[10 cosas para hacer](#)" para tener más ideas.
- ¡CUENTENOS SUS ACTIVIDADES PARA CELEBRAR LA SEMANA NACIONAL DE LA MIGRACIÓN! Enviando un correo a [migrationweek@usccb.org](mailto:migrationweek@usccb.org)



## Iniciativas católicas nacionales sobre participación en la migración

### Sean un padre/madre de acogida

Cuando los niños refugiados e inmigrantes están completamente solos en su travesía, los programas de la USC-CB/MRS Foster Care los acogen y ayudan a ubicarlos con familias, comunidades de origen que los apoyan en el proceso de convertirse en miembros productivos de la sociedad estadounidense. Estamos buscando familias que puedan acoger a refugiados e inmigrantes adolescentes en su hogar para tener una relación que dure toda la vida y que bendecirá la vida del niño y de quienes ofrecen acogida temporal. Pueden aprender más sobre nuestra red nacional de programas de acogida temporal y los pasos siguientes para convertirse en un padre de acogida temporal en [www.usccb.org/fostercare](http://www.usccb.org/fostercare).

### Parishes Organized to Welcome Refugees (POWIR, Parroquias organizadas para acoger refugiados)

POWIR es un programa creado por USCCB en 2008 que busca apoyar a comunidades locales a crear alianzas con refugiados recién llegados que están en proceso de integrarse a la vida en Estados Unidos. El programa se enfoca en fortalecer el apoyo de las parroquias y comunidades para refugiados; aumentar los donativos para financiar servicios adicionales para refugiados; reclutar voluntarios que ayuden con proyectos como la enseñanza de inglés como segunda lengua, transporte y vivienda; y organizar eventos especiales para refugiados y actividades de acercamiento. Desde su creación, POWIR reclutó 16,000 voluntarios, 1,300 parroquias e innumerables grupos para ayudar y acoger a refugiados. POWIR ha proporcionado oportunidades para que refugiados encuentren empleo rápidamente y ayudar en su integración. Los programas de POWIR en el ámbito local brindan un modelo que puede replicarse en otros lugares como un mecanismo para acoger refugiados e inmigrantes.

### Catholic Accompaniment and Reflection Experience (CARE) La experiencia católica de acompañamiento y reflexión

*Catholic Accompaniment and Reflection Experience (CARE)* es una nueva iniciativa piloto que tiene como misión conectar a voluntarios católicos como también a religiosos y religiosas con inmigrantes indocumentados que necesiten acompañamiento y apoyo emocional y espiritual. El programa CARE tiene como objetivo proporcionar acompañamiento y solidaridad a inmigrantes indocumentados y a sus familias mientras cumplen los procedimientos migratorios; además de ampliar el apoyo de la comunidad católica para inmigrantes en el ámbito parroquial y comunitario. CARE también tiene como objetivo empoderar a las familias indocumentadas con diferentes estatus legales y a los promotores comunitarios para que concienticen y enseñen acerca de las realidades actuales de los inmigrantes y promuevan un cambio. La Arquidiócesis de San Francisco y la Arquidiócesis de Indianápolis son lugares piloto para el lanzamiento inicial del programa CARE. El arzobispo Salvatore Cordileone de la arquidiócesis de San Francisco y el arzobispo Charles Thompson de la Arquidiócesis de Indianápolis han manifestado enérgicamente su apoyo al programa y sus metas. Las dos arquidiócesis también serán mentores de los nuevos lugares que se agreguen a medida que avanza el programa CARE.

## Peticiones de muestra para uso durante la Semana Nacional de la Migración

Por todos los obispos de nuestra Iglesia, que nuestras oraciones y apoyo alienten a cada uno de ellos para guiar al pueblo de Dios en la construcción de una cultura que respete la dignidad humana de todos los migrantes, roguemos al Señor,

Por todos los católicos, que Dios los inspire a actuar en sus comunidades locales para apoyar y proteger a los migrantes y defender en nombre de ellos, roguemos al Señor,

Por nuestros vecinos, compañeros de trabajo, amigos, hermanos cristianos y todo el pueblo, para que sean más conscientes sobre el problema de la migración y sean una voz en el ámbito público que exija mayores protecciones para estas poblaciones, roguemos al Señor,

Por los migrantes, refugiados y todos los demás extranjeros a nuestro alrededor, para que encuentren fortaleza en nuestra preocupación por justicia y sientan la calidez de nuestro amor, roguemos al Señor.

Por todos los refugiados que se ven obligados a huir de su hogar, que Dios les conceda paz a ellos, a sus familias y a su país de origen, roguemos al Señor.

## Sugerencias para la homilía para la Semana Nacional de la Migración

*“Ninguna institución estadounidense hace más por los inmigrantes que sus comunidades cristianas. Ahora tienen esta larga ola de inmigración latina en muchas de sus diócesis. No sólo como Obispo de Roma, sino también como un Pastor venido del sur, siento la necesidad de darles las gracias y de animarles.” —Papa Francisco, Oración con los Obispos de los Estados Unidos de América, septiembre de 2015*

Los inmigrantes que llegan a Estados Unidos, y en particular a los indocumentados, constituyen una población vulnerable que por lo general han escapado de la violencia y de la persecución y buscan seguridad, reunificar la familia y una oportunidad económica. Debido al trauma que muchos han padecido, los esfuerzos de la comunidad para acompañar, asistir y ser solidarios con ellos son esenciales. Nuestra tradición moral pide a toda la gente de fe y buena voluntad a salir en defensa de la vida y de la dignidad humana, independientemente del estado migratorio de cada uno. Es un llamado fundamental para nosotros los católicos. La Sagrada Escritura en repetidas ocasiones habla sobre la experiencia de la migración, desde Abraham que fue expulsado de su tierra natal en el Antiguo Testamento, hasta la Sagrada Familia que escapó de Herodes y vivió como refugiados durante un tiempo en tierra extranjera. Cuando los textos litúrgicos o de la Sagrada Escritura abordan la migración y temas relacionados, ya sea en ocasiones especiales o cualquier domingo, la homilía puede ser un momento útil para enseñanza profética y dar inspiración

Los católicos reconocemos que nuestra existencia terrenal es temporal mientras miramos con esperanza nuestro regreso a la presencia de Dios. Al recordar la naturaleza temporal y reconocer el carácter relativo de los bienes terrenales, debemos cuidarnos de identificarnos muy de cerca con las divisiones artificiales que separan a una persona de otra, divisiones que se tornan visibles con mucha frecuencia con respecto a la clase económica o el país de origen. Siempre debemos comportarnos con los demás de manera tal que respete su dignidad humana y respete su imagen creada a semejanza de Dios. Estamos llamados a seguir el camino que Dios nos marcó y prestar atención al ejemplo de Cristo, que “soportó la cruz sin tener en cuenta la infamia, y ahora está sentado a la derecha del trono de Dios. Piensen en aquel que sufrió semejante hostilidad por parte de los pecadores, y así no se dejarán abatir por el desaliento”. (*Heb 12,2-3*).

Acoger al migrante y la migración de manera más amplia tiene un lugar fundamental en el desarrollo de la tradición judeocristiana. Los relatos en el Antiguo y en el Nuevo Testamento resaltan el hecho de que al brindar hospitalidad al extranjero, también podríamos sin saberlo estar albergando a los ángeles (*Heb 13,2; Gén 18,1-15*). Abraham da hospitalidad al Señor en Mamré y el Señor ayudó a que él y Sara tuvieran un hijo. Abrahán no solo mostró esa hospitalidad libremente, sino que él mismo fue alguna vez un migrante. La *Carta a los hebreos* resalta el relato de Abraham que, por la fe, “obedeciendo al llamado de Dios, partió hacia el lugar que iba a recibir en herencia, sin saber a dónde iba. Por la fe vivió como extranjero en la Tierra prometida”. (*Heb 11, 8-9*) Podría ser útil recordar a las personas en la misa que nuestra propia fe nace de la decisión que tomó un hombre, Abraham, un migrante, que decidió cumplir la orden de Dios de ir a una tierra extranjera.

Con mucha frecuencia los mensajes que escuchamos con relación a los migrantes están distorsionados y dan un mensaje falso de quiénes son los migrantes y del motivo de su venida. La retórica en torno a esta cuestión puede fácilmente ocasionar prejuicios de manera tal que no valoren correctamente los beneficios que los migrantes pueden dar a sus comunidades. Enseñen a la gente acerca de lo que dice el rico compendio del pensamiento social de la Iglesia sobre nuestra responsabilidad católica de “acoger al forastero entre nosotros”.

## 2022 Oración para la Semana Nacional del Migrante

Padre amoroso,

Te damos gracia por el don de los niños,

y por el gozo y amor que infunden en nuestra vida.

Protege con tu cuidado paternal a todos los niños que enfrentan dificultades.

En particular, rezamos por los niños migrantes no acompañados que están solos,

Por los niños migrantes separados de sus padres que fueron detenidos,

Por los que perdieron a seres queridos a causa de la violencia,

y por quienes se encuentran atrapados en situaciones de explotación.

Abre nuestro corazón por completo a los niños inmigrantes y refugiados necesitados.

Muéstranos cómo podemos protegerlos y consolarlos.

Danos la sabiduría para saber cómo podemos ayudar.

Danos el valor para defenderlos

frente a quienes podrían lastimarlos.

Te lo pedimos por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo,

que vive y reina contigo y el Espíritu Santo,

un solo Dios, por los siglos de los siglos. Amén.